

ЗАКОН
О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА О ЕКОНОМСКОЈ
САРАДЊИ ИЗМЕЂУ ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ
И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ ПОЉСКЕ

Члан 1.

Потврђује се Споразум о економској сарадњи између Владе Републике Србије и Владе Републике Пољске, потписан у Варшави 01. јуна 2011. године, у оригиналу на српском, пољском и енглеском језику.

Члан 2.

Текст Споразума о економској сарадњи између Владе Републике Србије и Владе Републике Пољске у оригиналу на српском језику гласи:

**СПОРАЗУМ
О ЕКОНОМСКОЈ САРАДЊИ
ИЗМЕЂУ
ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ
И
ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ ПОЉСКЕ**

Влада Републике Србије и Влада Републике Пољске (у даљем тексту „Стране уговорнице”),

У тежњи за јачањем и развојем економских односа између Републике Србије и Републике Пољске коришћењем њихових економских потенцијала,

Узимајући у обзир одредбе међународних уговора који обавезују Републику Србију и Републику Пољску у области економске сарадње,

Узимајући у обзир чланство Републике Пољске у Европској унији, као и процес придруживања Републике Србије Европској унији,

Договориле су се о следећем:

Члан 1.

Стране уговорнице ће подстицати економску сарадњу у свим областима и секторима својих привреда на основама равноправности, узајамне користи и у складу са законима важећим у земљама Страна уговорница.

Члан 2.

Сарадња наведена у члану 1. односи се на области:

- 1) сарадње у реализацији пројеката који су предмет заједничког интереса у следећим секторима:
 - а) индустрија и рударство,
 - б) наука и технологија,
 - в) енергетика, укључујући и обновљиве изворе енергије,
 - г) саобраћај,
 - д) заштита животне средине,
 - ђ) туризам,
- 2) развоја консалтинга, правних, банкарских и техничких услуга, укључујући подршку у спровођењу инвестиционих пројеката у обе земље,
- 3) иницирања и подршке различитих видова контаката, размене стручњака и техничког особља, обука, учешћа на сајмовима, изложбама, економским мисијама и промотивним скуповима.

Члан 3.

1. Надлежни органи Страна уговорница ће подстицати оснивање представништава и заступства од стране предузетника.

2. Принципи за успостављање и обављање активности представништава и заступства утврђују се према законима државе Стране уговорнице, на чијој територији се предузимају односне активности.

Члан 4.

Са циљем да олакшају развој економске сарадње, надлежни органи Страна уговорница размењиваће информације, које се односе на:

- 1) законе који регулишу: економску активност, инвестиције, услове за долазак роба на тржишта, посебно стандардизацију и сертификацију, индустријску и интелектуалну својину и сродна права и друге области од заједничког интереса,
- 2) промотивне пројекте погодне за ближе односе између привредних субјеката Страна уговорница, укључујући и оне који се односе на постојећа средства за учешће на међународним изложбама, сајмовима и економским мисијама, као и економске информационе системе.

Члан 5.

1. Стране уговорнице ће формирати Мешовиту комисију за економску сарадњу (у даљем тексту „Комисија”).
2. Задаци Комисије обухватају нарочито:
 - 1) обављање периодичних прегледа и израду процена економске сарадње,
 - 2) припрему предлога за даље унапређење економске сарадње,
 - 3) идентификовање проблема који ограничавају развој економске сарадње и предлагање одговарајућих мера у циљу њиховог отклањања,
 - 4) припрему предлога за решења која се односе на несугласице настале у погледу примене или тумачења одредби овог споразума.
3. Комисију ће чинити српски и пољски део, који се формирају на основу паритета. Председници националних делова Комисије именују се на начин који је уобичајен у свакој од земаља Страна уговорница.
4. У оквиру Комисије могу се образовати специјализоване радне групе за питања сарадње у одабраним областима привреде, као и привремени експертски тимови за решавања одређених питања економске сарадње.
5. Комисија ће се састајати једанпут годишње, наизменично у Републици Србији и Републици Пољској.
6. Начин рада Комисије биће ближе одређен Пословником о раду.

Члан 6.

1. Овим споразумом не угрожавају се права и обавезе које произлазе из међународних уговора, у којима су Република Србија и Република Пољска заинтересоване стране, или из њиховог чланства у међународним организацијама.
2. Овим споразумом не угрожавају се права и обавезе Републике Пољске, које произлазе из њеног чланства у Европској унији.

Члан 7.

1. Овај споразум подлеже ратификацији у складу са законом сваке земље Стране уговорнице, што ће бити потврђено разменом нота. Споразум ступа на снагу на дан пријема последње одговарајуће ноте.
2. Овај споразум закључује се на неодређено време.
3. Овај споразум може се променити у писменој форми уз обострану сагласност Страна уговорница.
4. Овај споразум може раскинути свака од Страна уговорница у писменом облику дипломатским путем. У том случају, споразум ће престати да важи шест месеци после датума уручења ноте о раскиду.

Сачињено у Варшави дана 01. јуна 2011. године, у два оригинална примерка на српском, пољском и енглеском језику, при чему су сви текстови подједнако веродостојни. У случају неслагања у тумачењу, меродаван је текст на енглеском језику.

**За Владу
Републике Србије**

Небојша Ћирић, с.р.

**За Владу
Републике Пољске**

Валдемар Павлак, с.р.

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије-Међународни уговори”.